

100.

经典好声音  
唤醒你正能量的

# 名家励志演讲

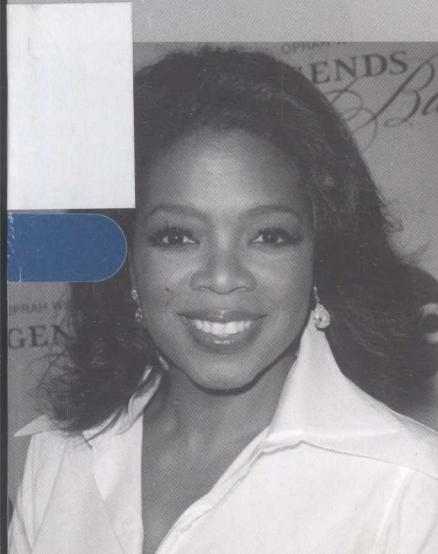
改变你一生的 100 年经典好声音，每个人都应该学的 100 年英文好演讲！



- ✓ 最美妙的语言享受 + 最强烈的心灵震撼 = 100 年经典好声音！
- ✓ 跟演讲大咖学最纯正的英文，用声音的力量唤醒内心沉睡的巨人！
- ✓ 世界顶级演讲来袭，激发你的潜能，重塑未知的自己。

成应翠 彭园珍 主编

[美] Kathleen Vaughan  
Charles Glenn 审校



人民邮电出版社  
POSTS & TELECOM PRESS

# 100.年 经典好声音

## 唤醒你正能量的 名家励志演讲

成应翠 彭园珍 主编

[美] Kathleen Vaughan | Charles Glenn 审校

P HB19.4.2

17x9

人民邮电出版社  
北京

## 图书在版编目(CIP)数据

唤醒你正能量的名家励志演讲 / 成应翠, 彭园珍主编. -- 北京 : 人民邮电出版社, 2014. 4  
(100年经典好声音)  
ISBN 978-7-115-34437-3

I. ①唤… II. ①成… ②彭… III. ①英语—语言读物②演讲—世界—选集 IV. ①H319. 4: I

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第013094号

## 内 容 提 要

本书汇集全球最给力的好英文，在这里，世界著名励志名家会和你一起分享他们的成功秘籍，分享他们在逆境中永不言败、永不放弃最终登上人生顶峰的非凡经历。在名人激昂动听的文字中，你能感受到源源不断的励志精神！

本书共分 5 章精心选取了最经典的名家励志演讲，其中包括美国总统的励志演说、政界和商界领袖的励志演说、社会名流的励志演说以及明星大腕的励志演说等。同时本书提供流畅的译文、词语笔记、私藏关键词和专家点评解读，引领读者更深刻地了解演讲的内涵和每篇演讲背后深厚的英美文化背景。

阅读本书，你能领略名人绚丽多彩的励志人生，激励你开启属于自己的成功之路；阅读本书，你能重新认识自己，激发出人生的无限潜能；阅读本书，你还能感受地道好英文的超凡魅力，提高学习英文的兴趣，轻松提高英文表达能力！

本书适合广大在校大学生和学有余力的中学生，以及所有想提高英文能力、开拓国际视野的社会人士。

- 
- ◆ 主 编 成应翠 彭园珍
  - 责任编辑 李士振
  - 责任印制 周昇亮
  - ◆ 人民邮电出版社出版发行 北京市丰台区成寿寺路 11 号
  - 邮编 100164 电子邮件 315@ptpress.com.cn
  - 网址 <http://www.ptpress.com.cn>
  - 北京天宇星印刷厂印刷
  - ◆ 开本：700×1000 1/16
  - 印张：17.75 2014 年 4 月第 1 版
  - 字数：328 千字 2014 年 4 月北京第 1 次印刷
- 

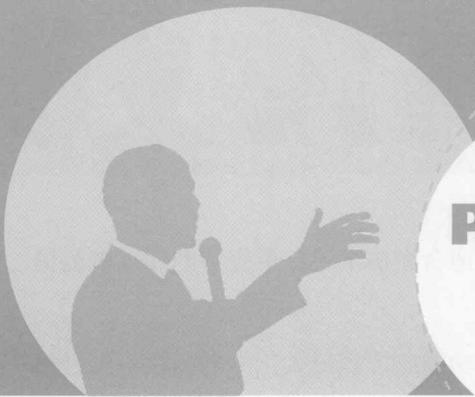


定价：48.00 元（附光盘）

读者服务热线：(010) 81055296 印装质量热线：(010) 81055316

反盗版热线：(010) 81055315

广告经营许可证：京崇工商广字第 0021 号



## Preface

### 前言

ABC

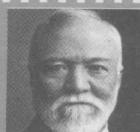
经得起考验的人生才能收获精彩，经历过苦难的人们方能成就辉煌。他们让生命绽放出夺目光彩的励志名人，从这些励志名人胸膛发出的坚定声音可以凝聚成力量，鼓舞自己，照亮他人。如果你已准备好去实现自己的梦想，就去追随那个声音吧，用心倾听励志演讲，让它指引你找到成功的钥匙！

一篇篇励志演讲就像一个个动人的故事，传递给人们满满的正能量。这些演讲中呈现的是可以鼓舞你前行的精彩人生，闪耀着的是可以振奋你精神的卓越思想；这些励志的声音就像人们一直捧在手心里挚爱的心灵鸡汤，这些励志的声音汇聚在一起，成就了本书。本书汇集了全球最给力的励志好声音，在这里，你可以听到美国总统的励志演说、政界和商界领袖的励志演说、社会名流的励志演说、明星大腕的励志演说。这些演讲篇篇都能够触碰到你灵魂的最深处：巴拉克·奥巴马通过《无畏的希望》告诉人们，黑暗是暂时的，人生终将迎来光明的未来；阿诺德·施瓦辛格用《执着于你的梦想》激励人们，坚忍不拔的奋斗是成功的关键；尼克·武伊契奇在《我的世界不一样》中传达给人们的是，勇于面对并改变生活，就能实现人生的梦想。

本书是一扇窗户，既能让你领略到励志好英文的超凡魅力，又能帮助你在励志名家的感召下开启人生的成功之路。本书的独特之处在于以下几个方面。

**震撼励志盛典** 这是一场洗涤灵魂的重生之旅，本书用坚定的声音向人们诉说，人要为成功找方法，而不能为失败找理由。让励志演讲帮助你完成自己对自己的救赎，用励志名家的坚毅之声开启你广阔的人生天地。

**原汁原味英文** 本书所选英语演讲都是励志名家经过字斟句酌、反复推敲后



得到的智慧结晶，其表达地道、用词精准，适合模仿学习，更能帮助你练就英语思维，提升对英语的驾驭能力。

**学习功能强大** 为了将英语演讲的学习功能发挥到最大，本书的栏目经过精心设置，包括演讲名人速写、演讲背景抢先知、流畅译文品读、词汇笔记以及私藏关键词等，保证每一篇英语演讲都可以做到最全面的学习，真正实现360度无死角的英语学习理念。

**演讲技巧解读** 励志演讲之所以可以激荡人心，除了它与生俱来的强大思想光环，还因为励志名家运用了非凡的演讲技巧。有了它，励志演讲的内涵才能够淋漓尽致地展现，让思想更加夺目璀璨，专家点评为你奉献最专业的演讲技巧解读，让你在励志演讲的熏陶中练就英语好口才。

每一颗种子都有长成参天大树的情怀，每一条河流都有奔流入海的梦想，每一个生命都有实现人生价值的权利。站在命运的十字路口，你是选择继续前行，还是甘愿就此放弃？这本励志演讲会给你最好的答案。在这本书中，你能读到最动听的英语好演讲，学到最地道的英语表达，记住最励志的奋斗故事。本书是广大在校大学生、英语爱好者及社会各阶层人士的精神财富。就让本书带你踏上超凡魅力的语言之旅，打开幸福的大门，收获成功的人生！

编 者

2013年12月于北京



ABC

# Contents

## 目 录

### Chapter 1 唤醒你心中的巨人 ——美国总统的励志演说



#### In Praise of the Strenuous Life(*Excerpt*)

赞奋斗不息 (节选) ..... 02

— Speech by Theodore Roosevelt, Former Governor of New York, in Chicago  
on April 10, 1899

——纽约州州长西奥多·罗斯福于 1899 年 4 月 10 日在芝加哥的演讲



#### The Only Thing We Have to Fear Is Fear Itself

我们唯一害怕的是害怕本身 ..... 10

— First Inaugural Address by Franklin D. Roosevelt, the 32nd President of the  
United States, in Front of the Capitol on March 4, 1933

——美国第 32 任总统富兰克林·德拉诺·罗斯福于 1933 年 3 月 4 日在国  
会大厦前发表的第一次总统就职演讲



#### We Choose to Strive for Peace(*Excerpt*)

我们选择为和平奋斗 (节选) ..... 22

— Nobel Prize Acceptance Speech by James Earl Carter Jr., the 39th President of  
the United States, in December 2002

——美国第 39 任总统詹姆斯·厄尔·卡特于 2002 年 12 月诺贝尔和平奖获奖  
感言



Speech  
04

### The Audacity of Hope

无畏的希望 ..... 31

—Speech by Illinois State Senator Barack Obama at the Democratic National Convention on July 27, 2004

——时任美国伊利诺斯州参议员巴拉克·奥巴马于2004年7月27日在民主党全国代表大会上的演讲

Speech  
05

### Renew American Spirit

重树美国精神 ..... 45

—Speech by Barack Obama, the 44th President of the United States, to Celebrate Independence Day at the White House on July 4, 2009

——美国第44任总统巴拉克·奥巴马于2009年7月4日在白宫的独立日献词

## Chapter 2 改变你一生的正能量

——政界和商界领袖的励志演说

Speech  
01

### Unleashing Your Creativity

释放你的创造力 ..... 54

—Speech by the Founder of Microsoft Bill Gates at Public Broadcasting Service in 2005

——微软公司创始人比尔·盖茨2005年在美国国家公共广播公司的演讲

Speech  
02

### Cherishing What You Have Now, and Striving for the Future

珍惜现在，把握未来 ..... 60

—Speech by Tony Blair, Former Prime Minister of the United Kingdom, at Graduation Celebration of Yale University in 2008

——英国前首相托尼·布莱尔2008年在耶鲁大学毕业典礼上的演讲



Speech  
03

Find a Path to Make Those Dreams Real

找到实现梦想的路 ..... 70

— Commencement Address by the Founder of Google Larry Page at Michigan University in May 2009

——美国谷歌公司创始人拉里·佩奇于2009年5月在密歇根大学毕业典礼上的演讲

Speech  
04

Execute on Your Intuition

听从你的直觉 ..... 79

— Commencement Address by CEO of Apple Ltd. Timothy D. Cook at Auburn University in May 2010

——美国苹果公司CEO蒂姆·库克于2010年5月在奥本大学毕业典礼上的演讲

Speech  
05

God Speed the World Awaits You

世界在等待着你们 ..... 92

— Commencement Address by Hillary Clinton, Former United States Secretary of State, at C.W. Post in 2012

——美国前国务卿希拉里·克林顿2012年在长岛大学毕业典礼上的演讲

Chapter 3 让你的人生活出意义来  
——社会名流的励志演说

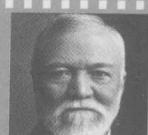
Speech  
01

The Road to Success (*Excerpt*)

成功之路(节选) ..... 102

— Speech by American Steel King Andrew Carnegie at Carey Business School in 1885

——美国钢铁大王安德鲁·卡内基1885年在柯里商学院的演讲



## Speech

02

The Pleasure of Books(*Excerpt*)

书中之乐(节选) ..... 107

—Speech by the Professor of Yale University William Lyon Phelps in a  
Radio Broadcast in 1933

——美国耶鲁大学教授威廉·里昂·菲尔普斯1933年广播讲话

## Speech

03

## I've Been to Mount

我已登上人生的顶峰 ..... 113

—Speech by Martin Luther King, Jr., Leader in the African-American  
Civil Rights Movement, Supporting Striking Sanitation Workers in  
Memphis on April 3, 1968——美国黑人运动领袖马丁·路德·金于1968年4月3日支持孟菲斯环卫工  
人罢工的演讲**Chapter 4 帮你找到成功的钥匙****——明星大腕的励志演说**

## Speech

01

## I'm the Luckiest Man in the World

我是世界上最幸运的人 ..... 138

—Speech by American Legendary Baseball Player Henry Louis Gehrig at Yankee  
Stadium on July 4, 1939——美国传奇棒球运动员亨利·路易斯·格里克于1939年7月4日在洋基  
体育场发表的告别演说

## Speech

02

## Find a “There” There

找到实现梦想的目标 ..... 143

—University of Wisconsin-Madison Commencement Speech by American  
Hollywood Director Jerry Zucker in 2000——美国好莱坞导演杰里·朱克2000年在威斯康星大学毕业典礼上发表  
的演讲



## Speech

03

Keep Your Dreams (*Excerpt*)

执着于你的梦想 (节选) ..... 157

— Speech by American Hollywood Star Arnold Schwarzenegger at Tsinghua University in November 2005

——美国好莱坞巨星阿诺德·施瓦辛格于 2005 年 11 月在清华大学的演讲

## Speech

04

Follow Your Gut, and You Will Be a Huge Success (*Excerpt*)

追随你的内心，你就会取得巨大成功 (节选) ..... 168

— Commencement Address by American Talk Show Host Oprah Winfrey at Duke University on May 10, 2009

——美国脱口秀主持人奥普拉·温弗瑞于 2009 年 5 月 10 日在杜克大学毕业典礼上的演讲

## Speech

05

Failure Is an Option, but Fear Is Not (*Excerpt*)

失败是一个选项，但畏惧不是 (节选) ..... 187

— Speech by American Hollywood Director James Francis Cameron at TED in February 2010

——美国好莱坞导演詹姆斯·弗朗西斯·卡梅隆于 2010 年 2 月在 TED 的演讲

## Speech

06

Amazing Things Will Happen (*Excerpt*)

美妙的事情终会发生 (节选) ..... 200

— Commencement Address by American Talk Show Host Conan Christopher O'Brien at Dartmouth College in 2011

——美国脱口秀主持人康纳·克里斯托夫·奥布莱恩 2011 年在达特茅斯学院毕业典礼上的演讲



## Chapter 5 让你学会自己拯救自己 ——平凡人物的励志演说



- Aimee Mullins and Her 12 Pairs of Legs  
艾美·马林斯和她的十二双腿 ..... 214  
—Speech by American Disabled Athlete Aimee Mullins at TED in February 2009  
——美国残疾运动员艾美·马林斯于2009年2月在TED大会的演讲



- My World Is Different(*Excerpt*)  
我的世界不一样(节选) ..... 224  
—Speech by Australian Motivational Speaker Nick Vujicic on February 13, 2011  
——澳大利亚励志演说家尼克·武伊契奇于2011年2月13日发表的演讲



- Why You're Going to Fail to Have a Great Career  
你为什么不会成就伟业 ..... 234  
—Speech by the Professor of Canadian Waterloo University Larry Smith at TED in November, 2011  
——加拿大滑铁卢大学教授拉里·史密斯于2011年11月在TED的演讲



- You Are Not Special  
你并不特别 ..... 247  
—Commencement Address by David McCullough Jr., the English Teacher in Australian High School, at Wellesley High School in June 2012  
——澳大利亚高中英语老师大卫·麦卡洛于2012年6月在卫斯理高中毕业典礼上的演讲



- Why 30 Is Not the New 20  
为什么30岁不是新的20岁 ..... 262  
—Speech by American Clinical Psychologist Meg Jay at TED in May 2013  
——美国临床心理学家梅格·杰伊于2013年5月在TED的演讲

好



真的精彩！

- ◎ 赞奋斗不息（节选）
- ◎ 我们唯一害怕的是害怕本身
- ◎ 为伟大事业继续奋斗
- ◎ 我们选择为和平奋斗（节选）
- ◎ 无畏的希望
- ◎ 重树美国精神

# Chapter

1

唤醒你心中的巨人  
——美国总统的励志演说

# Speech

01

## In Praise of the Strenuous Life(Excerpt) 赞奋斗不息（节选）

—Speech by Theodore Roosevelt, Former Governor of New York, in

Chicago on April 10, 1899

——纽约州州长西奥多·罗斯福于1899年4月10日在芝加哥的演讲

### 演讲名人速写



头衔	美国第 26 任总统
出生日期	1858 年 10 月 27 日
别名	泰迪
毕业院校	哈佛大学
政党	共和党
重要事件	1963 年 11 月 22 日在德克萨斯州达拉斯遇刺身亡，享年 47 岁
主要成就	美国历史上最年轻的在任总统；开凿巴拿马运河并于 1906 年荣获“诺贝尔和平奖”

### 演讲背景抢先知

1898 年 4 月，美西战争爆发，西奥多·罗斯福大显身手，他不满足于在后方观战，组建了一个包括西部牛仔老朋友和东部常春藤老校友在内的兵团，号称“美国第一志愿骑兵旅”，佩中校军衔，后晋升为上校。在 1897 年古巴境内的两场战斗中，该旅战绩显赫。从古巴归来后，罗斯福再度进入纽约政界，1898 年当选为州长。西奥多·罗斯福宣誓就任纽约州州长几个月后，于 1899 年 4 月 10 日在芝加哥发表了此篇著名演讲《赞奋斗不息》。在演讲中，他大力倡导了“生命不止、奋斗不息”的生命哲学，并最终将这种信念提升到国家层面，号召美国人民通过不懈奋斗来实现民族的强大与国家的富强。



In speaking to you, men of the greatest city of the West, men of the state which gave to the country Lincoln and Grant, men who preeminently and distinctly embody all that is most American in the American character, I wish to preach not the doctrine of ignoble ease but the doctrine of the strenuous life; the life of toil and effort; of labor and strife; to preach that highest form of success which comes not to the man who desires mere easy peace but to the man who does not shrink from danger, from hardship, or from bitter toil, and who out of these wins the splendid ultimate triumph...

As it is with the individual so it is with the nation. It is a base untruth to say that happy is the nation that has no history. Thrice happy is the nation that has a glorious history. Far better it is to dare mighty things, to win glorious triumphs, even though checkered by failure, than to take rank with those poor spirits who neither enjoy

今天来到这儿——美国西部最伟大的城市，这儿曾走出过林肯总统、格兰特将军这样的伟人，这儿的人民彰显着最具美国特色的美国人的特质，各位朋友，我今天要倡导的不是可鄙的贪图享乐的人生信条，而是生命不止奋斗不息的人生哲学；是艰苦奋斗、辛劳抗争的人生；我要宣扬的是，最高的成就不会降临于那些仅仅贪图享乐、只求安逸的人身上，而只有那些不畏艰险、不怕困难、勇于承担苦难的人才能最终取得辉煌的胜利……

对个人来说是这样，对整个国家来说也是如此。说一个没有任何历史的国家是如何的幸福，那是多么可鄙的谎言。只有拥有光荣历史的国家才能是非常幸福的。为了争取强大的事物，赢得光荣的胜利，即使要经受

---

**Grant** 尤里西斯·辛普森·格兰特，人称“格兰特将军”，美国军事家、陆军上将和第18任总统。他是美国历史上第一位从西点军校毕业的总统。在美国南北战争后期任联邦军总司令，屡建奇功；但与其赫赫战功形成鲜明对比，继任总统一职后，他不善理政，任内政绩平平，故后世更多以其更为擅长的“将军”一职作其称谓。

**preeminently** [pri'eminəntli] *adv.* 在很大程度上。例如，Theodore Roosevelt was preeminently a realist in foreign relations. 西奥多·罗斯福在很大程度上是一位外交关系的现实主义者。

**preach** [pri:tʃ] *vt.* 宣扬；鼓吹。例如，He said he was trying to preach peace and tolerance to his people. 他说他正试图向他的人民宣扬和平与宽容。

**ultimate** ['ʌltimit] *adj.* 最终的，终极的，最后的。例如，He said it is still not possible to predict the ultimate outcome. 他说现在还不可能预测最终的结果。



much nor suffer much because they live in the gray twilight that knows neither victory nor defeat. If in 1861 the men who loved the Union had believed that peace was the end of all things and war and strife a worst of all things, and had acted up to their belief, we would have saved hundreds of thousands of lives, we would have saved hundreds of millions of dollars. Moreover, besides saving all the blood and treasure we then lavished, we would have prevented the heartbreak of many women, the dissolution of many homes; and we would have spared the country those months of gloom and shame when it seemed as if our armies marched only to defeat. We would have avoided all this suffering simply by shrinking from strife. And if we had thus avoided it we would have shown that we were weaklings and that we were unfit to stand among the great nations of the earth. Thank God for the iron in the blood of our fathers, the men who

挫折失败，也远比那些由于生活在灰色的暮色中，从未尽情享受或是经受过任何大风大浪，从不知胜利或失败的意志消沉的人相提并论好得多。1861年，如果那些热爱联邦的人们坚信一切终会以和平告终、一切战争冲突都是最不幸的，并践行他们的信仰，我们不会丧失千百万条生命，也不会浪费那上亿的财力。除却这些，我们会避免让女人们心碎、家庭破裂；并且我们不会让我们的国家多日笼罩在阴霾和耻辱下，看起来好像我们的军队只为了打个胜仗。如果我们因此避免了那场战争，我们将展示出我们是弱者是懦夫，我们不配屹立于强国之林。感谢上帝，赋予我们的父辈铁血之躯，是他们成

**1861** 此处指南北战争，又称美国内战（American Civil War），是美国历史上唯一的大规模内战，参战双方为北方的美利坚联邦（Union Forces）和南方的美利坚联盟国（The Confederate States of America）。战争最终以联邦获胜结束。南北战争是美国历史上的第二次资产阶级革命，它维护了国家统一，废除了奴隶制度，进一步扫除了资本主义发展的障碍，使美国迅速成为工业化强国。

**lavish** [ˈlævɪʃ] *vt.* 滥施，过分给予。例如，She lavished most of her attention on her youngest son. 她对小儿子过于关爱。

**dissolution** [dɪsə'lju:ʃən] *n.* 解除；解散。例如，He stayed on until the dissolution of the firm in 1948. 他一直呆到1948年公司解散。

**weakling** [wi:klin] *n.* 弱者；懦夫。例如，You were never a ninety-eight pound weakling. 你从来就不是一个体重98磅、体质孱弱的人。





upheld the wisdom of Lincoln and bore sword or rifle in the armies of Grant! Let us, the children of the men who proved themselves equal to the mighty days—let us, the children of the men who carried the great Civil War to a triumphant conclusion, praise the God of our fathers that the ignoble counsels of peace were rejected, that the suffering and loss, the blackness of sorrow and despair, were unflinchingly faced and the years of strife endured; for in the end the slave was freed, the Union restored, and the mighty American Republic placed once more as a helmeted queen among nations.

We of this generation do not have to face a task such as that our fathers faced, but we have our tasks, and—woe to us if we fail to perform them!

...

If we are to be a really great people, we must strive in good faith to play a great part in the world. We cannot avoid meeting great issues. All that we can determine for ourselves is whether we shall meet them well or ill. Last year we could not help being brought face to face with the problem of war with Spain. All we could decide was whether we should shrink like cowards from the contest or enter into it as beseemed a brave and high-spirited people; and, once in, whether failure or success should crown our banners. So it is now. We cannot avoid the responsibilities that confront us in Hawaii, Cuba, Puerto Rico, and



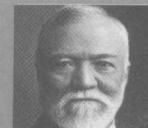
就了林肯总统和格兰特将军的英明智慧。他们证明了自己与那个时代的人是平等的，他们在伟大的美国内战中取得了巨大的胜利，作为他们的后代，让我们赞美上帝，我们拒绝了不光彩

的寻求和平的决策，毫无畏惧地直面苦难与损失，忍受了数年的抗争；最终，奴隶被解放，联邦恢复，伟大的美利坚合众国重登世界民族之林的宝座。

我们这一代人无需完成我们父辈们曾面临的任务，但我们承担着属于我们自己的任务，如果失败，则一切悲哀。

.....

如果要成为一个伟大的民族，我们必须坚定地努力在世界上发挥更大的作用。我们不能避免重大事件的发生。我们能决定的就是不管处境如何，是否要应对这些挑战。去年我们被卷入与西班牙的战争中。我们能决定的是，我们是像懦夫一样退出竞争，还是作为一个勇敢、热情高涨的民族去抗争；而一旦参战，我们终将胜利还是失败？当今亦是如此。我们无法回避在夏威夷、古巴、波多



the Philippines. All we can decide is whether we shall meet them in a way that will redound to the national credit, or whether we shall make of our dealings with these new problems a dark and shameful page in our history. To refuse to deal with them at all merely amounts to dealing with them badly. We have a given problem to solve. If we undertake the solution there is, of course, always danger that we may not solve it aright, but to refuse to undertake the solution simply renders it certain that we cannot possibly solve it aright.

The timid man, the lazy man, the man who distrusts his country, the over-civilized man, who has lost the great fighting, masterful virtues, the ignorant man and the man of dull mind, whose soul is incapable of feeling the mighty lift that thrills "stern men with empires in their brains" — all these, of course, shrink from seeing the nation undertake its new duties; shrink from seeing us build a navy and army adequate to our needs; shrink from seeing us do our share of the world's work by bringing order out of chaos in the great, fair tropic islands from which the valor of our soldiers and sailors has driven the Spanish flag. These are the men who fear the strenuous life, who fear the only national life which is really worth leading...

I preach to you, then, my countrymen, that

黎各和菲律宾方面的责任。我们能决定的是，我们是要以某种方式妥善处理问题，增强国家的威望，还是问题处理不力，给我们的历史上抹下黑暗耻辱的一笔。完全不处理这些争端是最坏的解决办法。我们有问题要处理。如果我们着手去解决，必然存在着处理不当的危险，但是拒不处理就等于承认我们根本无法正确处理。

懒汉、懦夫、不信任自己国家的人、丧失斗志的文弱书生、专横之人、愚昧无知的人以及那些对于能够让“心怀霸业的固执之人”激动的强大动力感到麻木不仁的愚钝腐朽之人，所有的这些人，自然惧怕看到国家承担新的责任；他们害怕看到我们建立符合我们需求的海军和陆战队；他们害怕看到我们承担国际义务，害怕看到我们勇敢的士兵和水手们把西班牙军队赶出去，让伟大美丽的热带岛屿从混乱中恢复秩序。这些人惧怕艰难困苦的生活，他们害怕这种唯一有价值的民族生活……

同胞们，我要说的是，我们

**redound to** 增加；有助于

**masterful** ['ma:steful] *adj.* 有驾驭能力的；技艺精湛的。例如，Big, successful moves need bold, masterful managers. 重大的、成功的行动需要大胆又有驾驭能力的管理者。

